

No. 3102

**GREECE
and
SWEDEN**

**Exchange of letters constituting a trade agreement. Athens,
30 July 1955**

Official text: French.

Registered by Greece on 30 December 1955.

**GRÈCE
et
SUÈDE**

**Échange de lettres constituant un accord sur les échanges
commerciaux. Athènes, 30 juillet 1955**

Texte officiel français.

Enregistré par la Grèce le 30 décembre 1955.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

No. 3102. EXCHANGE OF LETTERS CONSTITUTING A
TRADE AGREEMENT¹ BETWEEN GREECE AND SWE-
DEN. ATHENS, 30 JULY 1955

I

Athens, 30 July 1955

Sir,

During the recent conversations between this Legation and the Greek Ministry of Foreign Affairs concerning trade between Sweden and Greece, a desire was expressed on the part of Greece to obtain a quota for the importation into Sweden of olive oil to a value of 150,000 Swedish crowns.

I have the honour to confirm hereby that the Swedish authorities agree to the establishment of such a quota.

I have the honour to be, etc.

(Signed) Tage GRONWALL

Mr. Alexis S. Liatis
Director of Economic Affairs
Royal Ministry of Foreign Affairs
Athens

II

ROYAL MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
DIRECTORATE OF ECONOMIC AFFAIRS

Athens, 30 July 1955

Your Excellency,

I have the honour to acknowledge the receipt of your letter of today's date, of which I have taken careful note and which reads as follows:

[See letter I]

I have the honour to be, etc.

(Signed) A. S. LIATIS

His Excellency Mr. Tage Gronwall
Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of Sweden
Athens

¹ Came into force on 30 July 1955, by the exchange of the said letters.

III

Athens, 30 July 1955

Sir,

Referring to the recent conversations held at Athens between this Legation and the Greek Ministry of Foreign Affairs concerning trade between Sweden and Greece up to 30 June 1956, I have the honour to submit to you the following proposals:

In view of the scope of the liberalization measures applied to imports in both Sweden and Greece, it has not been considered necessary to prepare lists as provided in article 2 of the Trade Agreement between Sweden and Greece of 25 June 1948 regulating the volume or value of Swedish or Greek goods to be exchanged during the period in question. Such trade will therefore be governed by the liberalized export and import arrangements in force in the two countries.

I should be grateful if you would signify the Greek Government's agreement to the foregoing.

I have the honour to be, etc.

(Signed) Tage GRONWALL

Mr. Alexis S. Liatis
Director of Economic Affairs
Royal Ministry of Foreign Affairs
Athens

IV

ROYAL MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
DIRECTORATE OF ECONOMIC AFFAIRS

Athens, 30 July 1955

Your Excellency,

I have the honour to acknowledge the receipt of your letter of today's date, which reads as follows:

[See letter III]

I beg to signify to you the agreement of the Royal Government to the foregoing and I have the honour to be, etc.

(Signed) A. S. LIATIS

His Excellency Mr. Tage Gronwall
Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of Sweden
Athens